



## 主题: 医治 THEME: HEALING

### 彼得前书2章 24节

他被挂在木头上，亲身担当了我们的罪，使我们既然在罪上死，就得以在义上活。因他受的鞭伤，你们得了医治。

#### 1 Peter 2:24

“He himself bore our sins” in his body on the cross, so that we might die to sins and live for righteousness; “by his wounds you have been healed.”

医治是指使身体、精神或心灵上有病痛的人恢复完全的健康。上帝是耶和華拉法，意思是“医治的主”。祂是医治我们所有疾病的那一位（诗篇 103:3; 使徒行传 3:12 - 16）。

即使现今医学和外科技能如此发达，上帝还是那医治者，祂使用人（受过训练或未受过训练的）为祂做事，就像祂使用执政的权柄在世上维持秩序和执行正义一样（罗马书13:1 - 5）。

Healing means restoring one to full health who had been ill—in body, mind or spirit. God is Jehovah-Rapha meaning “the Lord who heals.” He is the one who heals all our diseases (Ps. 103:3; Acts 3:12–16). Even today when medical and surgical skill is so developed, God is the healer, using men (trained or untrained) to do His work for Him in the same way that He uses the governing authorities to maintain order and execute justice in the world (Rom. 13:1–5).

## 1. 国家 NATIONS



**阿富汗**——为阿富汗难民和寻求庇护者祷告，求上主满足他们在身体、精神和心灵上的需要。

**Afghanistan** — Pray for Afghan refugees and asylum-seekers that the Lord would meet their physical, spiritual and emotional needs.



**缅甸**——祈求上主介入内战，使政治稳定。愿上主使这个国家恢复和平、秩序和正义。

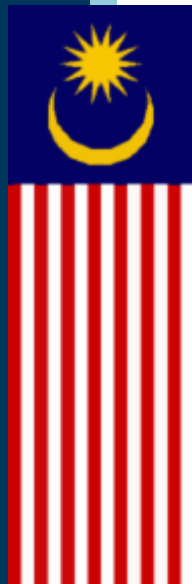
**Myanmar** — Pray for God’s intervention in the civil war to have political stability. May God restore peace, order and justice in this country.



为最近的**AUKUS联盟**祷告，使它不为亚洲地区及世界其他区域带来军事威胁和不利影响。愿上主继续赐予世界和平及造福人民。

Pray that the recent **AUKUS Alliance** will not bring military threat and adverse impact to the Asian region and the rest of the world. May God continues to grant world peace for the betterment of the people.

## 2. 马来西亚 MALAYSIA



为联邦宪法所保障的宗教自由与和谐祈祷。愿上主阻止不负责任的政党通过任何法律来限制宗教活动的邪恶企图。

Pray for the religious freedom and harmony that are guaranteed in the Federal Constitutions. May God block any evil attempt of irresponsible parties to pass any law to restrict the practices of religions.



祈求执政政府与反对党签署的谅解备忘录对国家建设有效。

Pray that the MOU signed between the ruling government and opposition parties will be effective for the benefit of nation-building.




愿上主保护即将返回大学/学院和学校的学生们。为着他们保持警惕和安全代祷。

May the Lord protect the students who will be returning to universities/colleges and schools. Pray that they are vigilant and safe.



感谢上主，学校重新开放日期被延迟至10月份。祈求所有学生在学校重新开课前尽快接种疫苗。


Thank God that the reopening of the school session has been postponed to October. Pray for vaccination of all students to roll out quickly before the school reopens.

 新冠肺炎已造成超过4,000名学生失去了父母。愿上主在他们成长过程当中，在身体、情感和心灵上祝福他们。


More than 4,000 students have lost their parents due to Covid-19. May God bless them physically, emotionally and spiritually as they grow up in life.

### 3. 华人年议会 CAC




 求主感动、培育更多弟兄姐妹参与服侍【代祷者、布道使、圣经教师、本处传道及其他...】。

Pray that the Lord will touch and nurture more brothers and sisters to participate in serving (intercessors, evangelists, Bible teachers, local preachers and others...)

 求主每年感动最少10位弟兄姐妹回应呼召接受神学装备，将来参与全职的牧养服侍。


Pray that the Lord will touch at least 10 brothers and sisters each year to respond to His calling, be equipped theologically and join full-time pastoral ministry in the future.

 为第46届华人年议会(线上议会; 08-10/11/2021)的筹备祷告。


愿上主保守、引导、带领，赐智慧给所有参与者。

Pray for the preparation for the 46th session of CAC (virtual conference; 08-10/11/2021). May the Lord protect, guide, leads and grants wisdom to all who are involved.


### 4. 马来西亚教会 MALAYSIAN CHURCHES

 祈求上主的医治之工自由运行在教会中，让软弱的肢体得医治，被建立。


Pray that God's healing will flow freely in His Church, that the weak be healed and established.

 祈求所有牧者、领袖和会友的信心坚定在全能神身上，并以神的话语为根基。


Pray that the faith of all Pastors, leaders and members remains in the Almighty God and grounded in God's Word.

 祷告基督徒不会陷入不冷不热中，上主的火在所有教会继续燃烧。

Pray that Christians will never be lukewarm as God's fire continues to burn in all churches.

 愿上主保护所有教会免受假先知的入侵，因他们是披着羊皮的狼。

May the Lord protect all churches from the intrusion of the false prophets who are the wolves under sheepskin.

 为所有来自不同宗派，语言之教会的合一祈祷，让我们能够实现上主对我国的计划。

Pray for all churches from different denominations and languages will come into unity so that we can achieve God's plan for our nation.

卫理华人年议会 METHODIST CAC

月份线上祷告会  
MONTHLY VIRTUAL  
PRAYER GATHERING

29/9/2021 (星期三 Wed) @ 9-10PM



Join Zoom Meeting:

<https://zoom.us/j/5234216739>

Meeting ID: 523 421 6739



马来西亚卫理公会华人年议会 CHINESE ANNUAL CONFERENCE OF THE MCM

Tingkat 6, Wisma Methodist, Lorong Hang Jebat, 50150. Kuala Lumpur.

Tel : 603 - 2070 2501, 603 - 2070 2797, 603 - 2026 2117

Website : [www.methodist.org.my](http://www.methodist.org.my)